Warranty card
Carte de garantie
Garantiekarte
Tarjeta de Garantía
Cartão de garantia
Scheda di garanzia
保証カード
保修卡

Model Modèle Model Modelo Modelo Modello モデル 型号	
User name Nom d'utilisateur Benutzer Name Nombre de Usuario Nome do usuário Nome utente お客様名 用户姓名	
Telephone Téléphone Telefon Teléfono Telefone Telefono 電話番号 电话	
Purchasing place Lieu d'achat Einkaufsort Lugar de compra Local de compra Luogo di acquisto 購入場所 购买地点	
Purchasing date Date d'achat Einkaufsdatum Fecha de compra Data de compra Data di acquisto 購入日 购买日期	

0086-400-872-8723
service@cheer-moda.com
www.cheer-moda.com

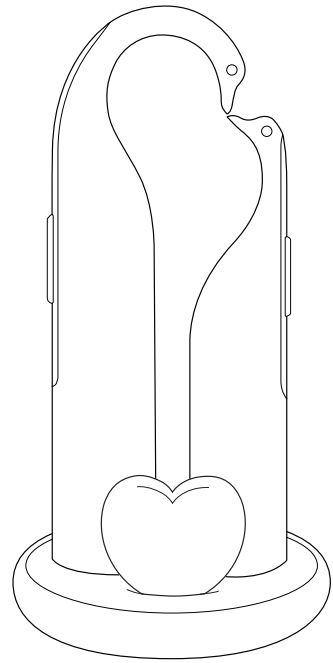
Zhuhai Cheer Technology CO., LTD.

Cheer moda

SWAN

Rechargeable electric wine opener
Tire-bouchon électrique rechargeable
Wiederaufladbar Elektrischer Korkenzieher
Sacacorchos eléctrico recargable

Gift set
Coffret
Geschenkset
Conjunto de regalo



EN Thank you for purchasing the Cheer Moda Swan rechargeable electric wine opener gift set.

BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

To ensure safety and maintain the high quality of the product, we recommend that you read and follow the instructions carefully.

- Do not immerse the appliance in water or any other liquid to avoid physical injury or damage to the product.
- Keep body parts (e.g. hands) and utensils away from the corkscrew to avoid injury.
- Keep this product away from children.
- Do not dismantle the product by yourself; otherwise the warranty will be invalid.
- Do not force the product onto a bottle or attempt to speed up the mechanism. This product works best when operating at its intended speed.
- Do not use this product for any other purpose.
- Keep away from flammable, explosive gas.

SPECIFICATIONS

Name: Swan Rechargeable Electric Wine Opener Gift Set

Model: C1314Z

Rated voltage/power:3.7V⎓/25W

Input voltage/power:5V⎓/10W

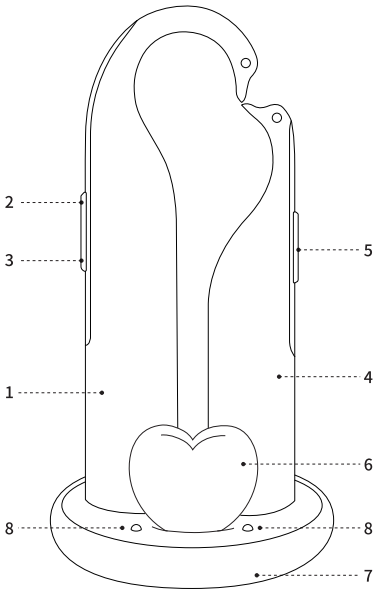
Noise Level: <75dB

Main Material: ABS, Silicone

Contents: Electric wine opener*1
Electric vacuum pump*1
Foil cutter*1
Charging base*1
Stopper*2
Type-C charging cable*1

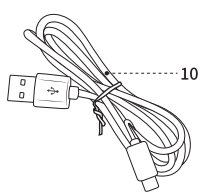
Origin: China

PRODUCT DESCRIPTION



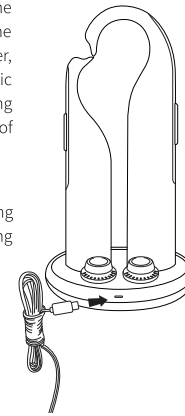


1.Electric wine opener
2.Release button
3.Uncork button
4.Electric vacuum pump
5.Vacuum button
6.Foil cutter
7.Charging base
8.Charging indicator light
9.Stopper
10.Type-C charging cable

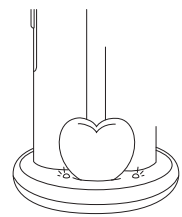


HOW TO CHARGE

- Place the electric wine opener and electric vacuum pump on the charging base. Connect the charging cable with an adapter, plug the adapter into an electric socket, then connect the charging cable to the interface at the back of the base.



- The indicator light of the charging base is on when it is charging normally.



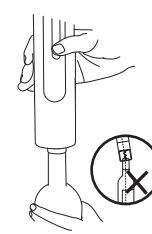
- It takes 2.5 hours to fully charge the battery.

HOW TO USE THE WINE OPENER

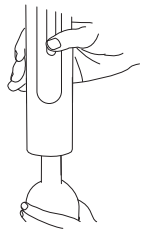
- Take the foil cutter and put it onto the bottleneck, hold tightly with fingers, rotate the upright bottle once or twice, and cut off the foil seal.



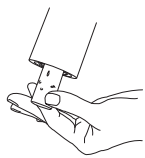
- Hold the bottle firmly with one hand and hold the wine opener with the other. Place the bottom of opener body on top of the wine bottle to ensure the opener body remains in line with the wine bottle as much as possible.



- Press the uncork button and hold, slightly pressing the wine opener body downward at the same time. The corkscrew will turn in a clockwise direction and enter the cork, then gradually remove it from the bottle in 6-8 seconds. When the cork is entirely pulled out, the wine opener stops automatically. Release the button and take the opener off the bottle.



- Press the upper release button and hold for 5-7 seconds, the cork automatically comes out from the opener, release the button, and the opening process is completed.



CAUTIONS

- Hold the wine opener body and the wine bottle firmly during use.
- The blade of the foil cutter is sharp. Do not touch it with your fingers.
- Please store this product out of reach of children.
- Align the wine opener body with the wine bottle as much as possible, otherwise the cork cannot be easily pulled out.

TROUBLESHOOTING

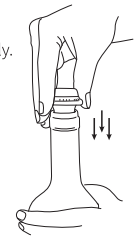
If the opener cannot work or stops in the middle of uncorking:

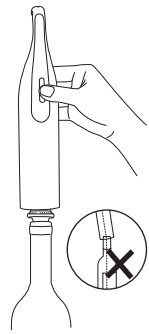
- Please tryagain after charging. (Note: It is not recommended to use the product while charging.)
- Please press the release button until wine opener is entirely separated from bottle, and try again after ensuring the opener body is aligned with the wine bottle.

If the above operations are all correct and the opener still works abnormally, please contact the vendor for maintenance service.

HOW TO USE THE ELECTRIC VACUUM PUMP

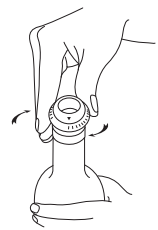
- Press the stopper into the bottleneck firmly.





- Place the bottom of the electric vacuum pump on the stopper, press the button while pressing down the vacuum pump firmly to pump out the air inside the bottle. Pumping will stop automatically in 20 seconds.

- Rotate the date scale on the stopper to record the date of sealing. Keep the bottle in a wine cabinet or refrigerator for better preserving effects.It is recommended to finish in 7 days.



CLEAN AND MAINTENANCE

- This product cannot be cleaned directly with water. After use, it is recommended to wipe it with a soft, wet cloth.
- When using the stopper to preserve, it is not recommended to store the wine bottle horizontally.
- Do not immerse the product into water or other liquids.
- When not in use, store the product in a clean and dry place.

WARRANTY

Under normal conditions, this product is guaranteed for 2 years from the date of purchase. The warranty service is only valid if the product is returned to your vendor with proof of purchase (warranty card duly completed or receipt of purchase).

Free maintenance is invalid in the following cases:

1. Damage caused by natural disasters such as an earthquake, a fire or flood and power supply failure or chemical erosion, etc.

2. Damage caused by improper operation and maintenance according to the instructions, unauthorized disassembly or repair.

3. Damage caused by installation of parts for repair or alteration other than Cheer Moda products outside authorized service centers.

F Nous vous remercions d'avoir choisi le Swan tire-bouchon électrique rechargeable (coffret) de la marque Cheer Moda.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Pour assurer la sécurité et conserver la qualité du produit, nous vous recommandons de lire et de respecter scrupuleusement les instructions.

- Ne pas immerger ce produit dans l'eau ou tout autre liquide afin d' éviter des blessures corporelles ou d' endommager le produit.
- Garder les parties du corps (par exemple les mains) et les ustensiles éloignés du tire-bouchon pour éviter les blessures.
- Tenir ce produit hors de portée des enfants.
- Ne pas démonter le produit vous-même, sinon la garantie sera annulée.
- Ne pas forcer le produit sur la bouteille et ne pas essayer d'accélérer l'ouverture. Ce produit fonctionne mieux s'il est utilisé à la vitesse prévue.
- Ne pas utiliser ce produit à d'autres fins.
- Tenir à l' écart de gaz inflammables et explosifs.

CARACTÉRISTIQUES

Nom: Swan Tire-bouchon Électrique Rechargeable (Coffret)

Modèle: C1314Z

Tension / puissance nominale: 3.7V⎓/25W

Tension / puissance d'entrée: 5V⎓/10W

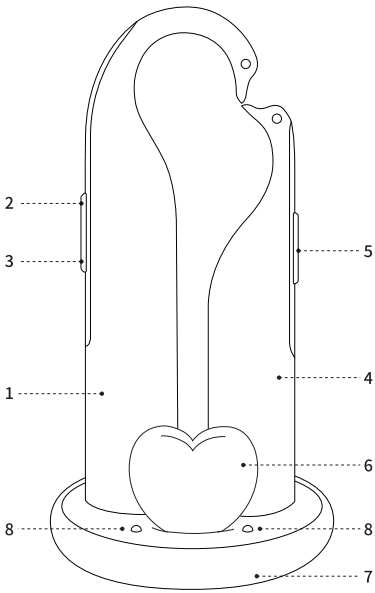
Niveau de bruit: <75dB

Matériau principal: ABS, Silicone

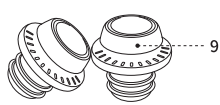
Contenu: Tire-bouchon électrique*1
Pompe à vide électrique*1
Coupe-capsule*1
Socle*1
Bouchons de conservation*2
Câble de charge Type-C*1

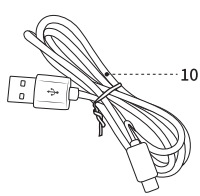
Origine: Chine

DESCRIPTION DU PRODUIT



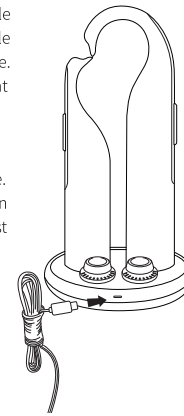
1. Tire-bouchon électrique
2.Bouton d'éjection
3.Bouton d'extraction
4.Pompe à vide électrique
5.Bouton de pompe à vide
6.Coupe-capsule
7.Socle
8.Voyant de charge
9.Bouchons de conservation
10.Câble de charge Type-C



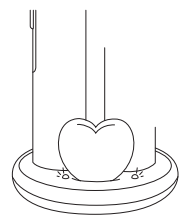


COMMENT CHARGER

- Poser le tire-bouchon électrique et la pompe à vide électrique sur le socle. Brancher fermement le chargeur dans la prise du socle. Veiller à le brancher complètement



- Mettre le produit en charge. L'indicateur de charge s'allume en jaune indiquant que la charge est en cours.



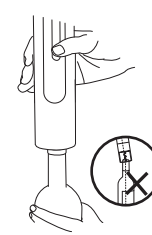
- Une charge complète lorsque la batterie est vide est d'environ 2.5 heures.

COMMENT UTILISER LE TIRE-BOUCHON

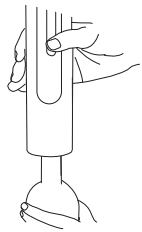
- Prenez le coupe-capsule et placez-le sur le goulot de la bouteille de vin. Tenez-le fermement avec les doigts, tournez la bouteille verticale une ou deux fois, la capsule sera alors coupée.



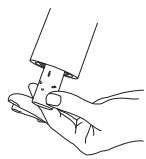
- Tenir la bouteille fermement d' une main et le tire-bouchon de l' autre. Placer le tire-bouchon sur le goulot de la bouteille de vin en veillant à ce qu' il reste le plus vertical possible.



- Maintenir le tire-bouchon bien enfoncé sur le goulot. Appuyer sur le bouton d' extraction tout en maintenant cette pression. Le tire-bouchon tourne dans le sens des aiguilles d' une montre et pénètre dans le bouchon. Puis, il se retire progressivement en 6 à 8 secondes. Lorsque le bouchon est entièrement retiré, le tire-bouchon s' arrête automatiquement. Relâcher le bouton d' extraction et retirer le tire-bouchon du goulot.



- Appuyer sur le bouton d' éjection et maintenir. Le bouchon se retire automatiquement du tire-bouchon environ 5 à 7 secondes. Relâcher le bouton. L' ensemble du processus est terminé.



CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Tenir fermement le tire-bouchon et la bouteille de vin pendant l' utilisation.
- La lame du coupe-capsule est tranchante. Ne pas la toucher avec les doigts.
- Tenir hors de la portée des enfants.
- Alignez le tire-bouchon avec la bouteille de vin aussi droit que possible, sinon le bouchon de vin ne peut pas être retiré facilement.

DÉPANNAGE

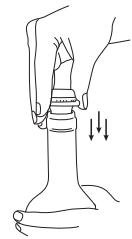
Le tire-bouchon ne fonctionne pas en appuyant sur les boutons ou s' arrête en cours de débouchage.

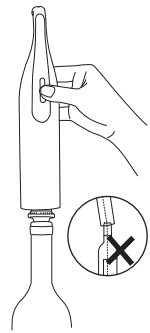
- Il est important de faire une charge avant la première utilisation. (Remarque: ne pas utiliser le tire-bouchon pendant la charge).
- Appuyer sur le bouton d'extraction afin de retirer la vis du bouchon. Bien aligner le tire-bouchon et la bouteille pour le débouchage.

Dans le cas où le tire-bouchon ne fonctionne toujours pas, contacter votre revendeur pour les réparations.

COMMENT UTILISER LA POMPE À VIDE ÉLECTRIQUE ET LES BOUCHONS

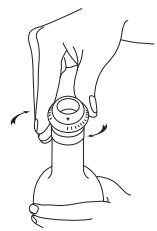
- Appuyer fermement le bouchon de conservation sur le goulot de la bouteille.





- Placer la pompe à vide électrique sur le bouchon de conservation. Appuyer légèrement de façon continue. La pompe à vide électrique se met à pomper. Après 20 secondes, la pompe commence s'arrête automatiquement.

- Tourner le cadran sur le bouchon de conservation pour enregistrer la date de fermeture. Ranger la bouteille dans une cave à vin ou un réfrigérateur pour prolonger l' effet de conservation. Il est recommandé de finir la bouteille dans les 7 jours après ouverture.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Ce produit ne peut pas être nettoyé directement avec de l'eau. Après utilisation de chaque fois, veuillez le nettoyer avec un chiffon propre et humide.
- Lors de l'utilisation du produit pour la conservation du vin, il n'est pas recommandé de stocker la bouteille de vin horizontalement.
- Ne pas utiliser aucun nettoyant.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, placer le produit dans un endroit propre et sec.

GARANTIE

Dans des conditions normales d'utilisation, ce produit est garanti 2 ans à compter de la date d' achat. Le service de garantie n' est valide que si le produit est renvoyé à votre vendeur accompagné d' une preuve d' achat (carte de garantie dûment remplie ou ticket de caisse).

Les réparations gratuites ne sont pas valables dans les cas suivants :

1.Les dommages sont causés par des catastrophes naturelles telles qu'un tremblement de terre, un incendie, une inondation, une panne d' électricité ou une érosion chimiques.

2.Les dommages sont causés par une utilisation et un entretien incorrects selon les instructions, un démontage ou une réparation non autorisés.

3.Les dommages sont causés par l' installation de pièces de réparation ou modification autre que les produits Cheer Moda en dehors des centres de service désignés par l'entreprise.

D Vielen Dank für Ihren Kauf dem Cheer Moda Swan Wiederaufladbarer elektrischer Korkenzieher Set.

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG DES PRODUKTS

Um die Sicherheit und die hohe Qualität des Produkts zu gewährleisten, empfehlen wir, die folgenden Anweisungen ausführlich zu lesen und einzuhalten.

· Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um Verletzungen von Mensch oder Produkt zu vermeiden.

· Der Korkenzieher ist scharf. Bitte halten Sie Körperteile (z.B. Finger) und Gebrauchsgegenstände von dem Korkenzieher fern, um Verletzungen zu vermeiden.

· Das Produkt von Kindern fernhalten.

· Demontieren Sie das Produkt nicht selbst, da sonst die Garantie nicht mehr gültig ist.

· Pressen Sie das Produkt niemals auf eine Flasche und versuchen Sie nicht, den Mechanismus zu forcieren. Es funktioniert am besten, wenn es mit der eingestellten Geschwindigkeit betrieben wird.

· Verwenden Sie das Produkt nicht für einen anderen Zweck.

· Das Produkt ist von explosionsfähigen Gasen und leicht brennbaren Stoffe fernzuhalten.

SPEZIFIKATIONEN

Name: Swan Wiederaufladbarer Elektrischer Korkenzieher Set

Model: C1314Z

Nennspannung/Leistung: 3.7V⎓/25W

Eingangsspannung/Leistung: 5V⎓/10W

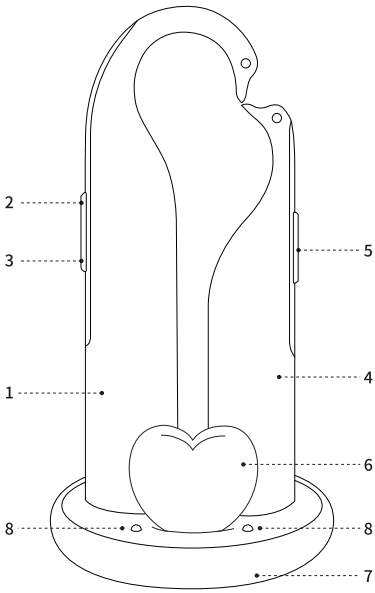
Arbeitsgeräusch: <75dB

Hauptmaterial: ABS, Silikon

Inhalt: Elektrischer Korkenzieher*1
Elektrischer Vakuumpumpe*1
Wein Folienschneider*1
Ladestation*1
Stopper*2
Type-C Ladekabel*1

Herkunft: China

BESCHREIBUNG DES PRODUKTS



1.Elektrischer Korkenzieher

2.Auswurftaste

3.Entkorken Button

4.Elektrischer Vakuumpumpe

5.Vakuumpumpe Taste

6.Wein Folienschneider

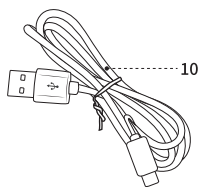
7.Ladestation

8.Ladungsleuchte

9.Stopper

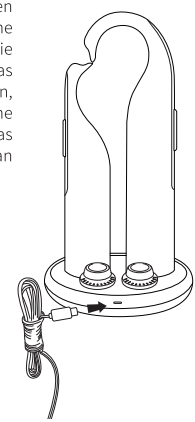
10.Type-C Ladekabel



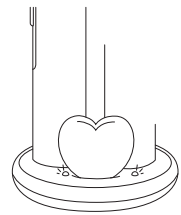


WIE DIE BATTERIE AUFZULADEN

- Stellen Sie den elektrischen Korkenzieher und die elektrische Vakuumpumpe auf die Ladestation. Schließen Sie das Kabel an einen Adapter an, stecken Sie den Adapter in eine Steckdose und verbinden Sie das Kabel mit der USB-Anschluss an der Rückseite des Ladestation.



Die Kontrollleuchte erleuchtet, wenn der Ladevorgang beginnt.



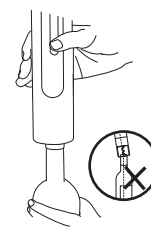
- Es dauert 2.5 Stunden, um die batterie vollständig aufzuladen.

WIE DEN KORKENZIEHER ZU BENUTZEN

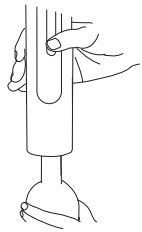
- Legen Sie den Wein Folienschneider auf den Hals einer Weinflasche und halten Sie den Wein Folienschneider mit einer Hand fest, indem Sie ihn nach links und rechts drehen. Die Folienkappe wird dann abgeschnitten.



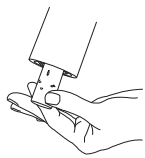
- Halten Sie die Flasche mit einer Hand und den Korkenzieher mit der anderen Hand. Stellen Sie den Korkenzieher oben auf die Flasche, um sicherzustellen, dass er so aufrecht wie möglich bleibt.



- Drücken Sie den Entkorken Button und halten Sie für 6-8 Sekunden. Gleichzeitig drücken Sie den Korkenzieher leicht nach unten. Der Korkenzieher zieht den Korken automatisch heraus und wenn der Korken vollständig herausgezogen ist, hört der Korkenzieher automatisch auf zu arbeiten. Zurzeit kann der Entkorken Button losgelassen werden und der Korkenzieher kann aus der Flasche entnommen werden.



- Drücken Sie den oben Auswurftaste und halten Sie für 5-7 Sekunde. Der Korken wird automatisch von Korkenzieher Körper entfernt, und lösen Sie den Button. Das gesamte Reformprozess ist zum Abschluss.



ACHTUNG

- Halten Sie das Hauptgerät und die Flasche fest während Verwendung.
- Klinge des Wein Folienschneiders ist scharf. Keines Berühren bitte.
- Keines Berühren von Kindern bitte.
- Halten Sie das Hauptgerät so gerade wie möglich, sonst kann der Korken nicht leicht herausgezogen werden.

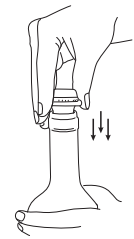
FEHLERSUCHE

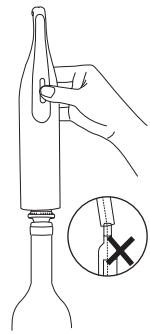
Falls Sie Funktionstaste drücken, gibt es keine Reaktion, oder funktioniert nicht während Herausziehung halbwegs.

- Laden Sie das Gerät bevor Verwendung bitte lang auf . (Warnung: Es wird empfohlen, dass das Produkt während des Ladevorgangs nicht verwendet wird.)
- Drücken Sie die obere Taste, bis der Korkenzieher von der Flasche getrennt ist, und setzen Sie den Korkenzieher auf die Flasche, um ihn wieder zu entkorken.
- Wenn das Problem nicht löscht ist, kontaktieren Sie sich mit den Händlern, um einen Wartungsdienst zu erhalten.

WIE ELEKTRISCHE VAKUUMPUMPE UND STOPPER ZU BENUTZEN

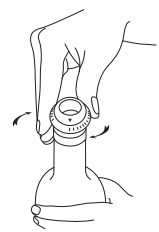
- Drücken Sie den Stopper fest in den Engpass.





- Setzen Sie die Unterseite der elektrischen Vakuumpumpe direkt auf den Stopper, drücken Sie die Taste, während Sie die Pumpe fest nach unten drücken, und beginnen Sie, die Luft aus der Flasche herauszupumpen. Das Pumpen stoppt automatisch in 20 Sekunden.

- Drehen Sie bis zu entsprechende Maßstab, um das Datum der Lagerung aufzuzeichnen. Bewahren Sie die Flasche in einem Weinschrank oder Kühlschrank auf, um den Frischhaltung zu erhalten und zu verlängern. Es wird empfohlen, den Wein in 7 Tagen auszutrinken.



REINIGUNG UND WARTUNG

- Dieses Produkt kann nicht direkt mit Wasser gereinigt werden. Nach dem Gebrauch, Reinigen Sie den Korken mit einem sauberen, feuchten Tuch.
- Bei der Verwendung des Produkts zur Weinkonservierung ist es nicht empfehlenswert, die Weinflasche waagerecht zu lagern.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.
- Lagern Sie das Produkt bei Nichtgebrauch an einem sauberen, trockenen Ort.

GARANTIE

Bei normalem Gebrauch hat das Produkt eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Die Garantie ist nur gültig, wenn das Produkt mit dem Kaufnachweis an Ihren Händler zurückgegeben wird (ordnungsgemäß ausgefüllte Garantiekarte oder Kaufrechnung).

Die Garantie gilt nicht für folgende Bedingungen:

1.Schäden infolge einer Naturkatastrophe wie Erdbeben, Brände oder Überschwemmungen, Ausfall der Stromversorgung oder Erosion von Chemikalien, usw.

2.Fahrlässiger Gebrauch oder Missbrauch des Produkts, nicht bestimmungsgemäße Verwendung, Demontage, Reparatur oder Änderung durch den Benutzer selbst

3.Demontage, Reparatur oder Änderung des Produkts durch eine andere als die autorisierte Cheer-Moda Kundendienststelle.

ES Gracias por comprar el Conjunto de Regalo del Sacacorchos Eléctrico Recargable de Swan de Cheer Moda.

ANTES DEL PRIMER USO DEL PRODUCTO

Para garantizar la seguridad y mantener la alta calidad del producto, le recomendamos que lea con atención y siga estrictamente las instrucciones.

- No sumerja el producto en agua ni en ningún otro líquido, ya que podría dañar el producto o sufrir lesiones físicas.
- Mantenga las partes del cuerpo (por ejemplo, los dedos) y los utensilios lejos del sacacorchos para no lastimarse.
- Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.
- No desarme el producto por su cuenta; si lo hace, la garantía ya no será válida.
- Nunca fuerce el producto sobre una botella ni intente acelerar el mecanismo. Funcionará mejor cuando se opere a la velocidad establecida.
- No utilice este producto para otro fin.
- Mantenga el producto alejado de los gases inflamables y explosivos.

ESPECIFICACIONES

Nombre: Sacacorchos Eléctrico Recargable de Swan

Modelo: C1314Z

Tensión / Potencia nominal: 3.7V⎓/25W

Tensión / potencia de entrada: 5V⎓/10W

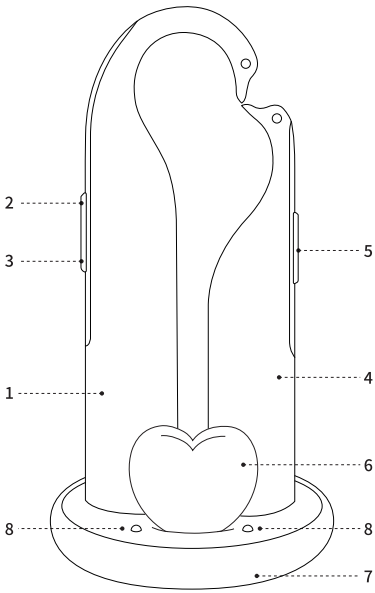
Ruido de Trabajo: <75dB

Material Principal: ABS, Silicona

Contenido: Sacacorchos eléctrico de vino*1
Bomba de vacío eléctrico*1
Corta cápsulas*1
Base de carga*1
Tapón*2
Cable de carga Type-C*1

Origen: China

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



1.Sacacorchos eléctrico de vino

2.Botón de expulsar

3.Botón de descorchar

4.Bomba de vacío eléctrico

5.Botón de vacío

6.Corta cápsulas

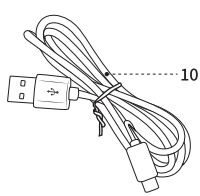
7.Base de carga

8.Luz indicadora de carga

9.Tapón

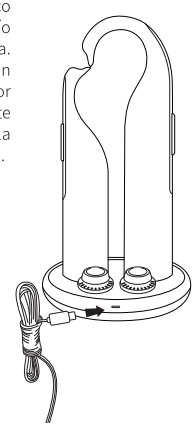
10.Cable de carga Type-C



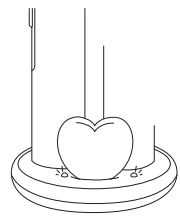


CÓMO CARGAR LA BATERÍA

- Coloque el sacacorchos eléctrico de vino y la bomba de vacío eléctrico en la base de carga. Conecte el cable con un adaptador, enchufe el adaptador en un puerto eléctrico, y conecte el cable de carga a la interfaz en la parte posterior del base de carga.



- La luz indicadora se enciende cuando comienza a cargar en estado normal.



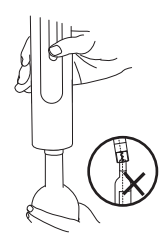
- Se tarda entre 2.5 horas en cargar completamente la batería.

CÓMO USAR EL SACACORCHOS

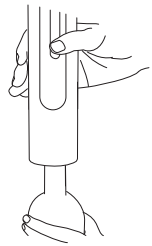
- Coloque el corta cápsulas en el cuello de la botella de vino, y sosténgalo firmemente con una mano, girándolo hacia la izquierda y hacia la derecha, luego se cortará el sello de láminas.



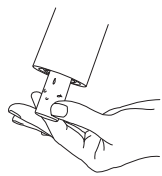
- Sostenga firmemente la botella con una mano, y el sacacorchos con la otra, coloque el sacacorchos en la parte superior de la botella asegurándose de que quede el cuerpo principal del sacacorchos lo más vertical posiblemente a la botella de vino.



- Presione y mantenga presionado el botón de descorchar, mientras presione hacia abajo el cuerpo principal del sacacorchos, con unos 6-8 segundos, el sacacorchos descorchará automáticamente el corcho, el sacacorchos se detiene automáticamente de funcionar, en este momento el corcho se ha retirado por completo de la botella. Levante el sacacorchos lejos de la botella.



- Para quitar el corcho, presione y mantenga presionado el botón superior de retirar corcho, con unos 5-7 segundos, el corcho se retirará automáticamente del cuerpo principal del sacacorchos, suelte el botón, el proceso completo termina.



PRECAUCIONES

- Sostenga el sacacorchos y la botella firmemente cuando esté en uso.
- La cuchilla del corta cápsulas está afilada. No lo toques con el dedo.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- Mantenga la carcasa lo más recta posible, de lo contrario, el corcho no se puede sacar fácilmente.

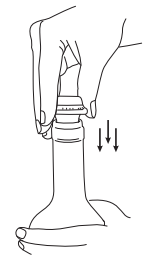
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

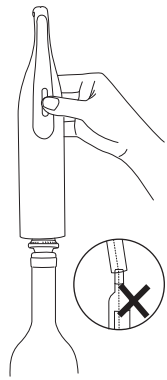
Si el sacacorchos no puede funcionar o se detiene en medio del descorche, siga las siguientes instrucciones para encontrar soluciones

- Por favor recargue durante e intente nuevamente. (Advertencia: se recomienda que el producto no se use durante la carga).
- Presione el botón de retirar corcho, hasta que el sacacorchos de vino esté completamente separado de la botella, y luego coloque el sacacorchos en la botella vertical al sacacorchos para que se descorche de nuevo.
- Si el problema no se resuelve, póngase en contacto con el proveedor para el servicio de mantenimiento.

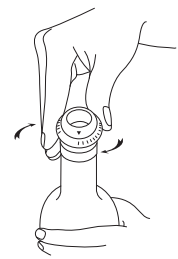
CÓMO UTILIZAR LA BOMBA DE VACÍO ELÉCTRICO Y EL TAPÓN

- Presione con fuerza el tapón en el cuello de botella.





- la parte inferior de la bomba de vacío eléctrico justamente por encima del tapón, presione el botón mientras empuja la bomba firmemente hacia abajo y comience a bombear el aire dentro de la botella. El bombeo se detendrá automáticamente después de 20 segundos.



- Gire el dial hasta la escala correspondiente, para registrar la fecha de sellado. Guarde la botella en un gabinete para vinos o en un refrigerador para mantener y prolongar el proceso de sellado. Se recomienda terminar el vino dentro de los 7 días.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Este producto no se puede limpiar directamente con agua. Después de cada uso, limpie el sellador con un paño limpio y húmedo.
- Cuando se utiliza el producto para la conservación del vino, no se recomienda almacenar la botella de vino en posición horizontal.
- No utilice ningún tipo de detergente.
- Cuando no esté en uso, guarde el producto en un lugar limpio y seco.

GARANTÍA

En condiciones normales, este producto tiene una garantía de 2 años a partir de la fecha de compra. El servicio de garantía solo es válido si el producto se devuelve a su proveedor con el comprobante de compra (tarjeta de garantía debidamente completada o recibo de compra).

La garantía no es válida para las siguientes circunstancias:

1.Daños causados por desastres naturales, como terremotos, incendios o inundaciones, y fallas en el suministro de energía o erosión de productos químicos, etc.

2.Daños causados por el uso y el mantenimiento incorrectos del producto según las instrucciones de funcionamiento, o por el desmontaje o la reparación no autorizados.

3.Daños causados por la instalación de piezas de repuesto con cualquier otro componente que no sea de Cheer Moda o la alteración por parte de cualquier otra persona que no pertenezca a un centro de servicio autorizado de Cheer Moda.

P Obrigado por adquirir o conjunto de elétrico abridor de garrafas recarregável do modelo Swan da marca Cheer Moda.

ANTES DE USAR O PRODUTO PELA PRIMEIRA VEZ

Para garantir a segurança e manter a elevada qualidade do produto, recomendamos que leia e siga as instruções atentamente.

- Não coloque o produto dentro de água nem de outros líquidos para evitar lesões ou danos no produto.
- Mantenha as partes do corpo (por exemplo, as mãos) e os utensílios afastados do saca-rolhas para evitar lesões.
- Mantenha este produto fora do alcance das crianças.
- Não desmonte o produto. Se o fizer, a garantia deixará de ser válida.
- Não force a entrada do saca-rolhas na garrafa nem acelere o mecanismo de abertura. O produto funciona melhor à velocidade prevista.
- Não use o produto para outros fins.
- Mantenha o produto afastado de gases inflamáveis e explosivos.

ESPECIFICAÇÕES

Nome: elétrico abridor de garrafas recarregável do modelo Swan

Modelo: C1314Z

Tensão/potência nominal: 3.7V⎓/25W

Tensão/potência de entrada: 5V⎓/10W

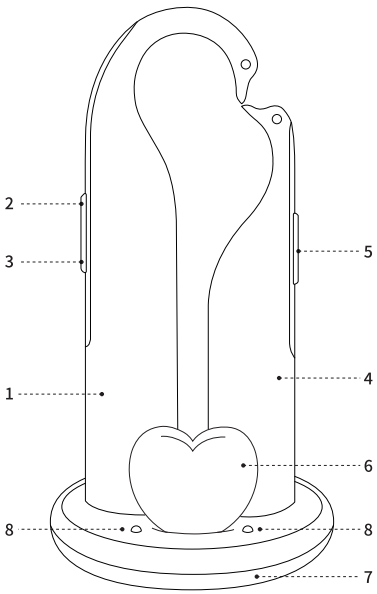
Ruído de trabalho: <75dB

Material Principal: ABS, Silicone

Conteúdo: Elétrico abridor de garrafas*1
Bomba de vácuo elétrica*1
Vinho cortador*1
Base de carregamento*1
Rolha de preservação*2
Fio de carregamento Type-C*1

Origem: China

DESCRIÇÃO DO PRODUTO



1.Elétrico abridor de garrafas

2.Botão de Retração

3.Botão de Abrir

4.Bomba de vácuo elétrica

5.Botão de vácuo

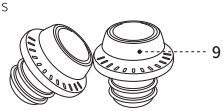
6.Vinho cortador

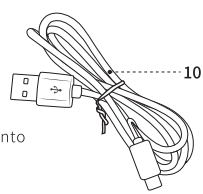
7.Base de carregamento

8.Luz indicadora de carregamento

9.Rolha de preservação

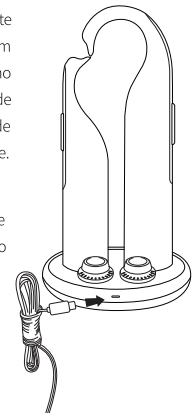
10. Fio de carregamento Type-C



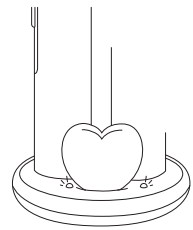


COMO CARREGAR

- Coloque o elétrico abridor de garrafas e o aspirador elétrico na base. Conecte do fio de carregamento com um adaptador, insira o adaptador no soquete e insira o conector do fio de carregamento no orifício de carregamento na parte de trás do base.



- Luz indicadora da base de carregamento está acesa, indicando que está carregando normalmente.



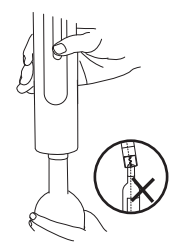
- Demora cerca de 2.5 horas para carregar totalmente.

COMO USAR O ABRIDOR DE GARRAFA

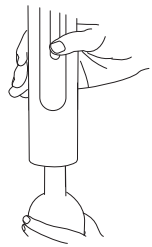
- Retire o vinho cortador e coloque-o na boca da garrafa de vinho, mantenha os dedos levemente e mantenha-os, gire para a esquerda e para a direita para cortar a tampa de papel-alumínio.



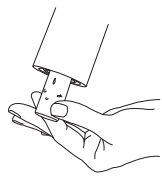
- Segure firmemente a garrafa por uma mão e segure o abridor de garrafa com a outra mão. Coloque a extremidade inferior do abridor de garrafa na boca da garrafa de vinho tinto e mantenha o corpo principal do abridor de garrafa e a garrafa de vinho tinto os mais retos possíveis.



- Pressione o botão de abrir e segure-o enquanto pressiona o corpo do abridor de garrafa por cerca de 6-8 segundos. O abridor de garrafa retirará automaticamente a cortiça. Quando a cortiça estiver completamente aberta, o abridor de garrafa automaticamente parará de trabalhar, neste momento, você pode soltar o botão de abrir e remover o abridor de garrafa da garrafa.



- Pressione o botão de retração superior e segure-o por cerca de 5-7 segundos, a cortiça se retirará automaticamente do corpo do abridor de garrafas solte o botão e todo o processo será concluído.



DICA DE SEGURANÇA

- Segure a unidade principal do produto enquanto o utiliza e, ao mesmo tempo, estabilize a garrafa.
- A lâmina do vinho cortador é afiada e os dedos não devem a tocar.
- Mantenha o produto fora do alcance das crianças.
- Tente manter o corpo principal contra a garrafa mais reta possível no uso, caso contrário, a cortiça talvez não consegue ser puxada para fora suavemente.

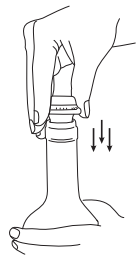
FALHAS E SOLUÇÕES

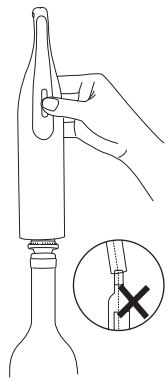
Não tem reação depois de pressionar o botão de função ou parar funcionar pela metade de puxar cortiça

- Use-o após o carregamento (Nota: Não use o abridor de garrafa durante o carregamento).
- Pressione o botão de retração até que o abridor de garrafa seja completamente reaberto e reabra a garrafa depois de garantir que o corpo do abridor de garrafa esteja alinhado com a garrafa.
- Se as operações acima estiverem corretas, o abridor de garrafa ainda não funciona adequadamente, entre em contato com o revendedor para manutenção.

COMO USAR UMA BOMBA DE VÁCUO ELETRÔNICA E UMA ROLHA DE PRESERVAÇÃO

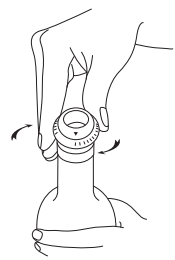
- Pressione a rolha de preservação com força dentro da boca de garrafa.





- Alinhe a parte inferior do aspirador elétrico com a rolha de preservação, e pressione com firmeza e pressione o botão para iniciar a extração do ar dentro da garrafa. O bombeamento será interrompido automaticamente após 20 segundos.

- Gire para a balança correspondente para registrar a data de armazenamento e coloque a garrafa lacrada em armário de vinho ou frigorífico para melhorar o efeito de preservação. Recomenda-se beber em 7 dias.



LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Este produto não pode ser limpo diretamente com água. Após cada uso, limpe-o com um pano húmidos limpos.
- Ao usar o produto para preservação do vinho, não é recomendável armazenar a garrafa de vinho na horizontal.
- Não use nenhum agente de limpeza.
- Quando não estiver em uso, coloque o produto em um local limpo e seco.

GARANTIA

Sob condições de utilização normais, o produto tem uma garantia de 2 anos a partir da data de compra. O serviço de garantia só é válido se o produto for devolvido ao vendedor juntamente com o comprovativo de compra (cartão de garantia devidamente preenchido ou talão de compra).

Não é efetuada uma reparação gratuita nos seguintes casos:

1. Danos causados por catástrofes naturais, por exemplo, terramotos incêndios e inundações, falhas na rede elétrica ou erosão química.
2. Danos causados pela utilização e manutenção contrárias às indicadas nas instruções e pela desmontagem ou reparação não autorizada.
3. Danos causados pela instalação de peças para reparação ou substituição diferentes dos produtos Cheer Moda fora dos centros de assistência autorizados.

I La ringraziamo per aver acquistato il Serie Cavatappi Elettrico Ricaricabile Swan del marchio Cheer Moda.

PRIMA DI USARLO PER LA PRIMA VOLTA

Al fine di garantire e mantenere l' alta qualità del prodotto, si consiglia di leggere e osservare attentamente le istruzioni per l' uso.

- Non immergere il prodotto nell' acqua o in altri liquidi per evitare lesioni fisiche o danni al prodotto.
- Tenere le parti del corpo (ad es. le mani) e gli utensili lontani dal cavatappi per evitare lesioni fisiche.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Non smontare il prodotto altrimenti la garanzia perderà la sua validità.
- Non forzare il prodotto sulla bottiglia o tentare di accelerare il meccanismo. Questo prodotto funzionerà meglio se sarà utilizzato alla velocità prevista.
- Non usare il prodotto per altri usi non previsti.
- Tenere lontano da prodotti infiammabili ed esplosivi.

SPECIFICHE

Nome: Serie Cavatappi Elettrico Ricaricabile Swan

Modello: C1314Z

Tensione/potenza nominale: 3.7V⎓/25W

Tensione/potenza in ingresso: 5V⎓/10W

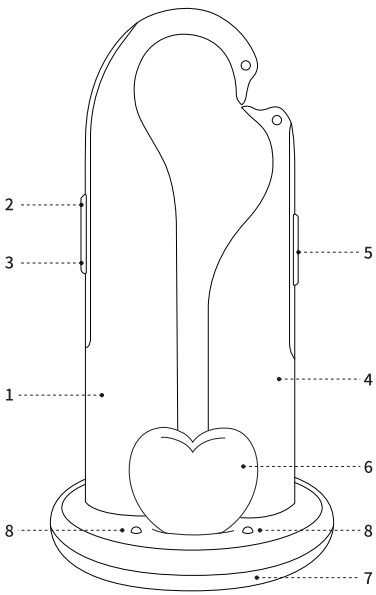
Rumore di Lavoro: <75dB

Materiale Principale: ABS, Silicone

Contenuto: Cavatappi elettrico*1
Pompa per vuoto*1
Tagliacapsule*1
Alloggio caricabatteria*1
Tappo conservazione*2
Cavo Type-C*1

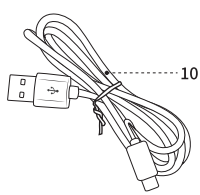
Origine: Cina

DESCRIZIONE



1.Cavatappi elettrico
2.Tasto espelletappo
3.Tasto stappatappo
4.Pompa per vuoto
5.Tasto pompa
6.Tagliacapsule
7.Alloggio caricabatteria
8.spia di carica
9.Tappo conservazione
10.Cavo Type-C



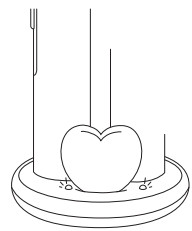


COMER CARICARE

- Mettere il cavatappi elettrico e la pompa elettrica sull'alloggio. Collegare il cavo con un adattatore, inserire l'adattatore nel buco della presa, inserire la spina del cavo nel buco al retro del sull'alloggio.



- Questo momento la spia indicativa si illumina, ciò vuol dire che la ricarica è in corso.



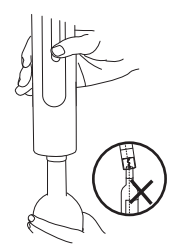
- Ci vogliono circa 2.5 ore per caricarlo pieno.

COME UTILIZZARE CORRETTAMENTE IL CAVATAPPI

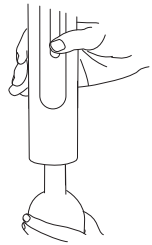
- Rimuovere il tagliacapsule e attaccarlo alla bocca della bottiglia, girarlo con un po' di forza mantenuta da sinistra a destra, cosi si taglia lo strato di carta argentata.



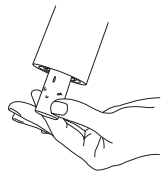
- Tenere fisso con una mano la bottiglia, con l'altra mano tenere il cavatappi, posare il cavatappi verticalmente sul collo della bottiglia e mantenerlo diritto.



- Tenere premuto il tasto stappatappo, premere leggermente il cavatappi verso il tappo per circa 6-8 secondi, il motore si avvita automaticamente e l'estrazione inizia, quando la bottiglia sarà stappata, il cavatappi si fermerà automaticamente, a questo punto rilasciare il tasto stappatappo e togliere il cavatappi dalla bottiglia.



- Tenere premuto il tasto espelletappo in alto, circa 5-7 secondi, il tappo verrà espelluto automaticamente dal cavatappi, rilasciare il tasto e si terminerà la durata.



AVERTENZE DI SUCUREZZA

- All'utilizzo,tenere stretto il corpo del cavatappi e tenere fisso la bottiglia.
- La lima del coltello è molto acuta, non toccarla con le dita.
- Lasciare e conservare il prodotto in ambiente irraggiungibile dai bambini.
- All'utilizzo tenere diritto il corpo del cavatappi dalla bottiglia, altrimenti il tappo non verr' espelluto con successo.

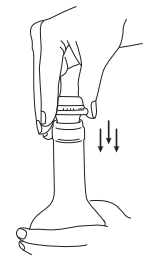
GUASTI E ESCLUSIONE

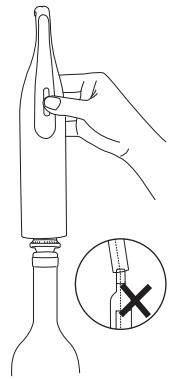
Premendo un taso il cavatappi non funziona, a metà del lavoro di stappatura il cavatappi si ferma.

- Usarlo dopola ricarica(non usare il cavatappi nello stesso tempo di caricare)
- Premere il tasto espelletappo fino qundo il cavatappi esce completamente, assicurare che il cavatappi e la bottiglia sono in linea diritta per ricominciare il cavatappi.
- Se le operazioni sopramenzionate siano tutte giuste e il cavatappi non funziona ancora, contattare il rivenditore per consulenza.

COME UTILIZZARE LA POMPA ELETTRICA E IL TAPPOAND STOPPER

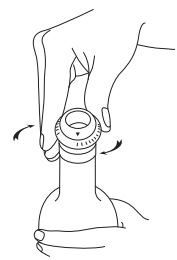
- Premere il tappo dentro nella bocca della bottiglia.





- Puntare il fondo della pompa elettrica al tappo, premerlo con forza nello stesso tempo premere il tasto per cominciare ad estrarre l'aria all'interno della bottiglia, l'estrazione si fermerà dopo 20 secondi.

- Girarlo al livello corrispondente per registrare la data di conservazione, mettere la bottiglia tenuta in cabina o frigo per migliorare l'effetto di freschezza. Si consiglia di servirlo entro 7 giorni.



PULIZIA E MANUTENZIONE

- Questo prodotto non può essere pulito direttamente con acqua. Al termine di ogni utilizzo, si pulisce con panno bagnato e pulito.
- Quando si utilizza il prodotto per la conservazione del vino, si sconsiglia di conservare la bottiglia di vino in posizione orizzontale.
- Non usare nessun agente detersivo.
- Quando non si usa, mettere il prodotto in ambiente pulito e secco.

GARANZIA

In condizioni di utilizzo normale, questo prodotto è garantito per 2 anni dalla data di acquisto. Si potrà godere della garanzia solamente rendendo il prodotto al venditore unitamente a una prova di acquisto (scheda di garanzia compilata o ricevuta di acquisto).

L' assistenza gratuita decade in uno dei seguenti casi:

1.Danni causati da catastrofi naturali come terremoti, incendi o inondazioni, guasti alla rete elettrica o corrosione chimica, ecc.

2.Danni dovuti a un utilizzo e a una manutenzione inappropriati, diversi da quanto previsto nelle istruzioni, a uno smontaggio o a una riparazione non autorizzati.

3.Danni dovuti all' installazione di componenti non originali durante la riparazione o all' alterazione del prodotto, effettuati in centri servizio non autorizzati da Cheer Moda.

J このたびはCheer　ModaのSwan充電式電動ボトルオープナーセットをお買い上げいただきまして、まことにありがとうございました。

製品を初めて使用する前に

・この商品を安全に正しく使用していただくために、お使いになる前にこの取扱説明書をよくお読みになり十分に理解してください。
・お読みになった後は、必要なときすぐに取り出せるように大切に保管してください。
・保証書はこの取扱説明書についていますので、お買い上げ日、販売店名などの記入をお確かめください。

禁止　次のことはしない

・修理・改造はしない
・異物を入れない火災・感電・事故の原因となります
・小さきお子様に使用させない
・鋭利な金属部分を手で触れない
・お湯や水の中に入れない
・多量の水をかけない
・強い水しぶきをかけない
・水など大量に水がかかるところで使用しない
・本製品を他の用途に使用しない
・可燃性ガス、爆発性ガスの周囲で本製品を使用しない

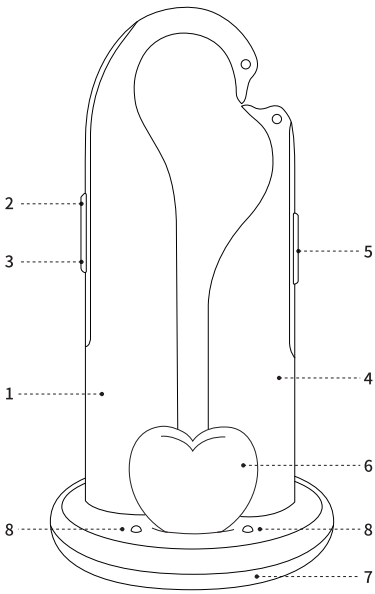
防水・防塵につてのご注意

・電池ふた・端子パッキン・ハンドルは確実に閉めて使う
・水中に落としたり、多量の雨や水滴が付いたりしたときは、すぐに乾いた布などでよくふき取る
・水に濡れた後は、本体のすき間に水がたまっていることがあるので、軽く振って水を抜いてふき取る
・水がたまったまま持ち運ぶと、水がたれて服や床、布団などを濡らす原因になります。

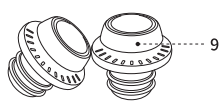
製品規格

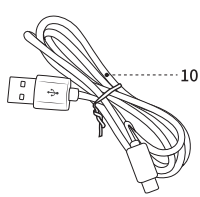
商品名：Swan充電式電動ボトルオープナーセット
モデル：C1314Z
定格電圧/電力：3.7V⎓/25W
入力電圧/電力：5V⎓/10W
作業ノイズ：<75dB
主原料：ABS、シリコーン
内容：電動ボトルオープナー*1
　　電動真空装置*1
　　スズホイルカッター*1
　　充電ベース*1
　　保存ストッパー*2
　　Type-C 充電ケーブル*1
原産地：中国

製品概要



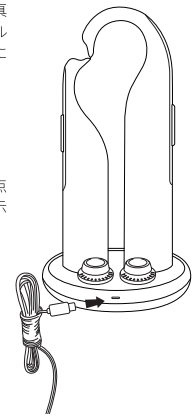
1.電動ボトルオープナー
2.リリースボタン
3.オープンボタン
4.電動真空装置
5.真空ボタン
6.スズホイルカッター
7.充電ベース
8.充電表示灯
9.保存ストッパー
10.Type-C 充電ケーブル



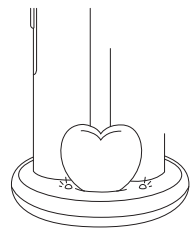


充電方法

・電動ボトルオープナーおよび電動真空装置をベースに置き。充電ケーブルコネクタを充電ベース背面の充電穴に差し込みます。



・このとき、充電ベースの表示灯が点灯し、正常に充電されていることを示します。



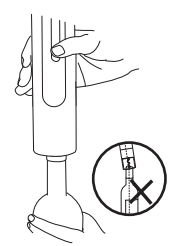
・完全充電には2.5時間かかります。

オープナーの使用方法

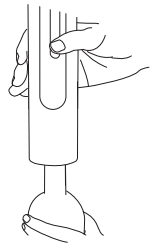
・スズホイルカッターを取り外してボトルの注ぎ口に置き、わずかに力を入れて保持し、左右に回転させてスズホイルキャップをカットすることができます。



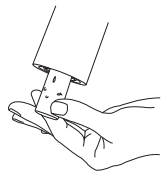
・片手でボトルをしっかりと持ち、片手でオープナーの本体を持ち、オープナー本体をワインボトルの注ぎ口に覆設し、オープナー本体はワインボトルとまっすぐにします。



・オープナーボタンを押し続け、オープナーの本体を少し下へ押し、約6-8秒続けます、ボトルオープナーは自動的にワインのコルクを引き出します。ワインのコルクは完全に引き出されると、オープナーは自動的に停止します、この時点でオープナーボタンを放すとボトルからオープナーを取り外すことができます。



・上記のリリースボタンを押し続け、約5-7秒後、ワインコルクは自動的にオープナーの本体から取り外します、ボタンを放すと完了します。



注意事項

・ご使用の際はワインオープナーとボトルをしっかりと握ってください。

・スズホイルカッターの刃は鋭く、指で触らないでください。

・この製品は子供の手の届かないところに保管してください。

・使用時に本体はまっすぐとボトルに当ててください、そうしないと、ワインコルクはがスムーズに引き出されないことがあります。

トラブルシューティング

機能ボタンを押しても動作せず、または途中で停止します

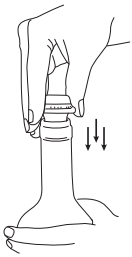
・充電してから使用してください（注：充電中はボトルオープナーを使用しないでくださ

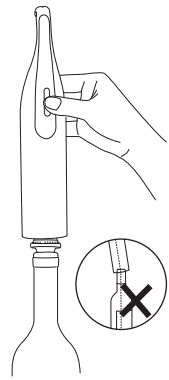
・オープナーが完全に引き出すまでリリースボタンを押し続け、オープナー本体とボトルをまっすぐにしてボトルを再度開いてください。

・上記の操作は正しいが、オープナーが正常に機能しない場合、販売店に連絡してください。

電子真空装置と保存ストッパーの使い方

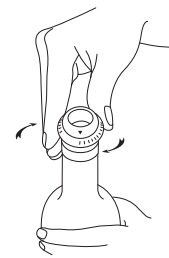
・保存ストッパーをボトルの注ぎ口に押し込みます。





・電動真空装置を保存ストッパーに合わせ、力を入れて押し込む同時にボタンを押してボトル内部の空気を抽出し、20秒続けてから自動的に停止します。

・保存期日を記録するために対応するメモリに回転させ、密閉されたボトルをワインキャビネットまたは冷蔵庫に入れて新鮮に保存できます。7日間以内に飲むことをお勧めします。



清掃と保守

・この製品は水で直接洗浄することはできません。 使用後は、湿らせた柔らかい布で拭くことをお勧めします。

・ワインの保存に使用する場合、ワインボトルを水平に保管することはお勧めしません。

・洗剤を使用しないでください。

・使用しないときは、製品を清潔で乾燥した場所に置いてください。

保証

ユーザーの通常の使用下で、この製品は購入日から2年間保証されます。保証サービスは、製品が購入証明書（関連情報を記入した保証書または購入領収書）とともに販売店に提供する場合にのみ適用されます。

保証期間内でも次の場合には有料修理になります。

（イ）誤ったご使用や不当な修理・改造で生じた故障、損傷。

（ロ）お買上げ後の落下や輸送などで生じた故障、損傷。

（ハ）火災、天災地変(地震、風水害、落雷など)、塩害、ガス害、以上電圧で生じた故障、損傷。

（ニ）本書のご提示がない場合。

（ホ）本書にお買上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合。

C 感谢您购买Cheer启尔品牌的Swan底座充电式电动开瓶器酒具礼盒套装。

首次使用产品前

- 为确保安全并保持本产品的高品质，我们建议您仔细阅读使用说明，并严格遵守这些指示。
- 禁止把本产品放入水或其它液体中，以免对人体或产品造成损伤。
- 使用时手及家用器具不要触及到螺旋钩以免造成损伤。
- 禁止儿童使用本产品。
- 禁止用户私自拆卸本产品，否则保修期限将不再有效。
- 禁止猛力将本产品压在酒瓶上，或试图加快开瓶的速度。本产品在其设定速度下工作效果最佳。
- 请不要把本产品作其它用途使用。
- 请不要在有易燃、易爆性气体周围使用本产品。

产品规格及数据

品　　名：启尔Swan底座充电式电动开瓶器酒具礼盒套装

型　　号：C1314Z

额定电压/功率：3.7V⎓/25W

输入电压/功率：5V⎓/10W

执行标准：电动开瓶器：Q/KLT 26

电动抽真空器：Q/KLT 9

心形割锡纸刀：Q/KLT 3

红酒保鲜塞：Q/KLT 18

工作噪音：<75dB

主要材质：ABS、食品接触用硅胶

电动开瓶器型号/件数：1314Z-1/1件

电动抽真空器型号/件数：1314Z-2/1件

心形割锡纸刀型号/件数：GXZD03/1件

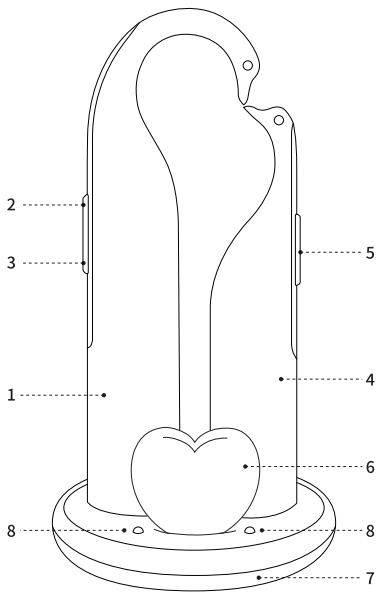
红酒保鲜塞型号/件数：JS22/2件

充电底座型号/件数：DZ-03/1件

充电线型号/件数：CL-03/1件

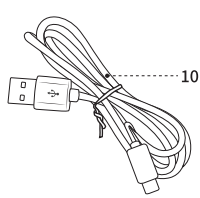
产　　地：广东 珠海

产品描述



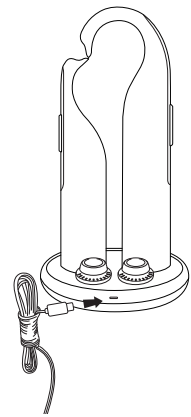
1. 电动开瓶器
2. 退塞按键
3. 开瓶按键
4. 电动抽真空器
5. 抽真空按键
6. 心形割锡纸刀
7. 充电底座
8. 充电指示灯
9. 红酒保鲜塞
10. Type-C 充电线

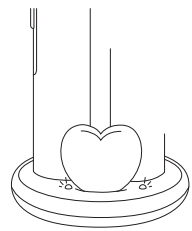




如何充电

- 将电动开瓶器及电动抽真空放到底座上。充电线与一个适配器连接，将适配器插入插座口，充电线接口插入到底座背部的充电孔中，注意要插到底。
- 充电底座提示灯发光，表示在正常充电。





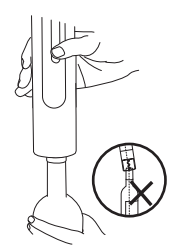
- 充满电需要2.5小时。

如何使用开瓶器

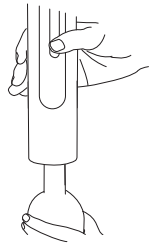
- 将割锡纸刀取下来，卡在酒瓶口上，手指稍微用力水平左右转动一圈，即可割下锡纸帽。



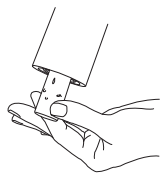
- 一只手牢固扶住酒瓶，另一只手握住开瓶器主体，将开瓶器主体下端套在红酒瓶口上，尽量保持开瓶器主体与红酒瓶对直。



・按下开瓶按键并保持住，同时稍微向下压开瓶器主体，约6-8秒钟，开瓶器自动将红酒塞拔出来，当酒塞被完全拔出后，开瓶器将自动停止工作，此时可松开开瓶按键，将开瓶器从酒瓶上取下来。



・按下上方的退塞按键并保持住，约5-7秒后，红酒塞会自动从开瓶器主体中退出，松开按键，全过程结束。



安全提示

・使用时请握紧本产品的主机，并同时扶稳酒瓶。

・割锡纸刀刀片很锋利，手指请勿触碰。

・请将此产品放置在儿童触摸不到的地方存放。

・使用时尽量保持主体对直酒瓶，否则可能酒塞无法顺利地被拔出。

故障与排除

按下功能键无反应或拔塞一半就停止工作

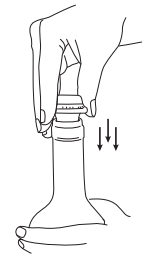
・请充电后再使用（注意：请勿边充电边使用开瓶器）。

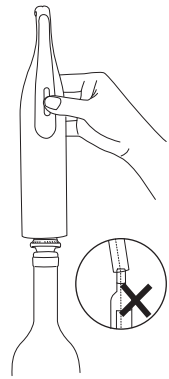
・请按下退塞按键，直至开瓶器完全退出，在确保开瓶器主体与酒瓶对直后重新开瓶。。

・如以上操作均正确，开瓶器仍不能正常工作，请联系经销商咨询维修事宜。

如何使用电子抽真空器和保鲜塞

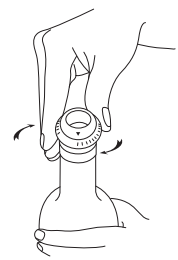
・将保鲜塞用力压入瓶口。





・把电动抽真空器底部对准保鲜塞，用力按压同时按下按键开始抽取瓶内空气，抽气会于20秒后自动停止。

・旋转至相应刻度，以记录储存日期，将封存好的酒瓶放在酒柜或冰箱可提升保鲜效果。建议在7天内饮用完。



清洁与维护

・本产品不能直接用水冲洗。每次使用完后，建议使用柔软的湿布擦拭即可。

・使用本产品保存葡萄酒时，不建议将酒瓶横放存储。

・请勿浸入水中或其他液体中。

・不使用时，请将产品放置于干净干燥的地方。

限用物质声明

本表格是根据《电子信息产品污染控制限量要求》的行业标准要求，对启尔Swan底座充电式电动开瓶器酒具礼盒套装零部件中标注规定的有害物质或元素含量所做的说明。

电子信息产品名称：启尔Swan底座充电式电动开瓶器酒具礼盒套装

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳	O	O	O	O	O	O
螺钉	O	O	O	O	O	O
螺旋钩	O	O	O	O	O	O
弹簧	O	O	O	O	O	O
活塞	O	O	O	O	O	O
密封圈	O	O	O	O	O	O
PCB	O	O	O	O	O	O
割锡纸刀	O	O	O	O	O	O
水晶眼	O	O	O	O	O	O
按键	O	O	O	O	O	O
充电底座	O	O	O	O	O	O
齿轮箱	O	O	O	O	O	O
适配器	O	O	O	O	O	O
电池	O	O	O	O	O	O
电机	O	O	O	O	O	O
电源线	O	O	O	O	O	O
IC	O	O	O	O	O	O
胶袋	O	O	O	O	O	O
包装印刷品	O	O	O	O	O	O

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料的中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

部件说明

食品接触用材质及制品清单				
部件名称			材质	执行标准
启尔Swan底座充电式电动开瓶器酒具礼盒套装	红酒保鲜塞	塞盖	硅胶	GB4806.11
		出气阀门	ABS	GB4806.7

保修

用户正常使用情况下，本产品承诺自购买之日起保修2年。保修服务只有在产品连同购买凭据（填写完整的保修卡或购买收据）一起送返经销商才能享有。

下列情况，不提供免费维修：

一、由于地震，火灾，水灾等自然灾害及电网故障公害，化学物品侵蚀而造成故障损坏。

二、未按说明书规定操作保管，自行拆卸或修理而造成的损坏。

三、在本公司指定的维修站以外使用非启尔公司零部件进行维修或改装的损坏。



